

ALCALDIA

DEC. ALC. SECC. 1ª N° 1/16021-

VITACURA, 02 JUN 2009

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE:

Que la Municipalidad de Vitacura, ha resuelto colaborar y asesorar a Municipios de menores ingresos; y lo señalado en el texto refundido de la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y conforme a las atribuciones que me confieren los artículos 56 y 63 del citado cuerpo legal;

DECRETO:

1.- **RATIFICASE** el convenio celebrado con la Municipalidad de Cerro Navia, con fecha 14 de abril de 2009.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE

FDOS: RAUL TORREALBA del PEDREGAL : ALCALDE  
HERNAN DUSSAUBAT VILLANUEVA : SECRETARIO MUNICIPAL

Lo que comunico a usted, para su conocimiento y fines pertinentes.



HERNAN DUSSAUBAT VILLANUEVA  
SECRETARIO MUNICIPAL

ASP/VAR/pcb  
DISTRIBUCION:

- Administrador Municipal
- Secretaría Municipal
- Dirección Jurídica
- Dirección de Control Municipal
- Dirección de Adm. Y Finanzas
- Dirección de Desarrollo Comunitario
- Relaciones Públicas
- Secpla
- Oficina de Partes



MUNICIPALIDAD DE VITACURA  
ALCALDIA

CONVENIO DE COOPERACION ENTRE

LA MUNICIPALIDAD DE VITACURA Y LA MUNICIPALIDAD DE CERRO  
NAVIA

En Vitacura, 24/4/08 los Municipios de Vitacura y Cerro Navia, representados por sus respectivos Alcaldes, don Raúl Torrealba del Pedregal y don Luis Plaza Sánchez, vienen en celebrar el siguiente Convenio de Cooperación.

**PRIMERO:** Por el presente instrumento los comparecientes se comprometen a estrechar vínculos, estudiar y crear mecanismos concretos que permitan la cooperación mutua en el ámbito de las funciones que la ley atribuye a las Municipalidades.

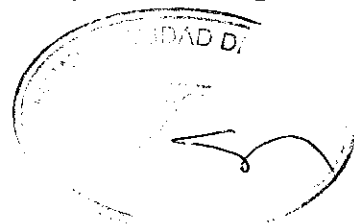
**SEGUNDO:** En virtud de la cláusula anterior ambos Municipios se comprometen a estudiar e implementar programas y proyectos relativos a actividades culturales, medio ambiente, de salud, de perfeccionamiento del personal municipal y en general en todas aquellas materias que permitan el cumplimiento de las funciones esenciales de las Municipalidades, con el objeto de satisfacer las necesidades de las respectivas comunidades locales.

**TERCERO:** Las Municipalidades se comprometen a intercambiar experiencias e informaciones y concretar acciones conjuntas que permitan estrechar el vínculo de celebración y cooperación que en este convenio se establece.

**CUARTO:** Concretamente ambos Municipios podrán intercambiar información relativa a su organización, estructuras y funcionamiento, facilitando si fuera posible, la interrelación entre funcionarios municipales, orientado a la capacitación de las distintas áreas que se señalan en la cláusula segunda de este convenio.

**QUINTO:** Ambos Municipios podrán realizar cursos, seminarios y simposios de capacitación de funcionarios, administración municipal, gobierno y participación local y en general en todas aquellas materias relacionadas con materias municipales

**SEXTO:** Con el objeto de concretar el convenio los municipios se comprometen a elaborar un programa de trabajo sobre las materias objeto del presente convenio, que será aprobado según los



procedimientos que cada una de estas municipalidades tenga establecido.

**SEPTIMO:** Los Municipios deberán establecer bases generales sobre las cuales se desarrollará el contenido del programa de trabajo antes mencionado y asimismo se establecerá un procedimiento de evaluación de las actividades desarrolladas en virtud de aquel programa.

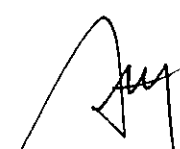
**OCTAVO:** Para facilitar el cumplimiento del presente convenio los Municipios deberán proporcionarse toda clase de facilidades para el buen desempeño y desarrollo del presente convenio y el programa de trabajo que se implemente, poniendo a disposición los medios que se requieran para cumplir con este cometido.

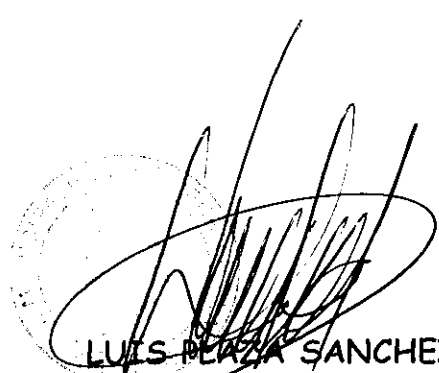
**NOVENO:** El presente convenio entrará en vigor a la fecha de suscripción del mismo y tendrá una duración indefinida, salvo que uno de los municipios comunique al otro, por escrito, que no desea perseverar en el mismo.

**DECIMO:** Con el objeto de implementar el presente convenio, ambos Municipios designarán a las Unidades Municipales encargadas de ejecutar las actividades que emanen de aquel.

**UNDÉCIMO:** Los Alcaldes de ambos Municipios firman el presente convenio en cuatro ejemplares, quedando dos de ellos en poder de cada uno

**DUODÉCIMO:** El presente convenio deberá ser ratificado mediante Decreto Alcaldicio por ambas Municipalidades.

  
RAÚL TORREALBA DEL PEDREGAL  
ALCALDE  
MUNICIPALIDAD DE VITACURA

  
LUIS PLAZA SANCHEZ  
ALCALDE  
MUNICIPALIDAD DE CERRO NAVIA

OLT/DTC/ASP/VAR

MUNICIPALIDAD T  
ASESOR  
JURIDICO